

Брюксел, 12 май 2026 г.  
(OR. en)

9204/26  
ADD 1

---

---

Междуинституционално досие:  
2026/0106 (NLE)

---

---

AELE 26  
N 28  
FL 10  
ISL 17  
MI 467  
EMPL 114  
SOC 257

### ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

---

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от  
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 12 май 2026 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на  
Европейския съюз

---

№ док. Ком.: COM(2026) 192 annex

---

Относно: ПРИЛОЖЕНИЕ  
към  
предложение за  
РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА  
относно позицията, която трябва да се заеме от името на  
Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във  
връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП  
относно сътрудничеството в специфични области извън четирите  
свободи  
(Бюджетен ред 07 20 03 01 — Социална сигурност)

---

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2026) 192 annex.

---

Приложение: COM(2026) 192 annex



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 12.5.2026 г.  
COM(2026) 192 final

ANNEX

**ПРИЛОЖЕНИЕ**

**към**

**предложение за**

**РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА**

**относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Съвместния комитет на ЕИП във връзка с изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи**

**(Бюджетен ред 07 20 03 01 — Социална сигурност)**

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

### **ПРОЕКТ НА РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП**

**№ [...]**

**от [...] година**

**за изменение на Протокол 31 към Споразумението за ЕИП относно  
сътрудничеството в специфични области извън четирите свободи**

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство („Споразумението за ЕИП“), и по-специално членове 86 и 98 от него,

като има предвид, че:

- (1) Целесъобразно е да се продължи сътрудничеството между договарящите страни по Споразумението за ЕИП във връзка с действия на Съюза, финансирани от общия бюджет на Съюза, в областта на свободното движение на работници, координирането на схемите за социална сигурност и мерките за мигрантите, включително мигрантите от трети държави.
- (2) Поради това Протокол 31 към Споразумението за ЕИП следва да бъде изменен, за да се даде възможност това разширено сътрудничество да започне от 1 януари 2026 г.,

**ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:**

#### *Член 1*

В член 5, параграфи 5 и 14 от Протокол 31 към Споразумението за ЕИП думите „финансови години 2021, 2022, 2023, 2024 и 2025“ се заменят с думите „финансови години 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026 и 2027“.

#### *Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня след внасянето на последната нотификация, предвидена в член 103, параграф 1 от Споразумението за ЕИП\*.

То се прилага от 1 януари 2026 г.

#### *Член 3*

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвместния комитет на ЕИП*

*Председател*

---

\* [Без отбелязани конституционни изисквания.] [С отбелязани конституционни изисквания.]

*Секретари*  
*на Съвместния комитет на ЕИП*